

ENGLISH and SPANISH RESOURCE LIST

1 – Impacts of mining (environmental impacts, social conflicts, economic impoverishment)

- El Observador, "Yo rechazo la minería... Exigimos una ley que la prohíba" (Agosto-Noviembre, 2009). Disponible en: <http://www.albedrio.org/htm/otrosdocs/comunicados/ElObservadorNos2021agostonoviembre2009.pdf>
- COPAE, UUSC, "Damaged Buildings near the Marlin Mine: Preliminary Investigation and Analysis of Building Damage in the Villages of Agel, El Salitre, San José Ixcaniche, and San José Nueva Esperanza, San Miguel Ixtahuacán and Sipacapa Municipalities, San Marcos Department, Guatemala" (November, 2009). Available at: http://resistencia-mineria.org/espanol/files/Analysis_Damaged_Buildings.pdf
- COPAE, "Segundo Informe Anual del Monitoreo y Analisis de la Calidad del Agua: Situación actual del Agua der los ríos Tzalá y Quivichil en el Área de Influencia de la Mina Marlin, Ubicada en los Municipios de San Miguel Ixtahuacán y Sipakapa, Departamento de San Marcos, Guatemala" (Julio, 2009). Disponible en: http://resistencia-mineria.org/espanol/files/Segundo_%20Informe_Anual_del_Monitoreo_y_Analisis_de_la_Calidad_del_Agua-COPAE.pdf
- CEIBA, Asociación para la promoción y el desarrollo de la comunidad, "La ruta del oro" (Octubre, 2008). Disponible en: <http://www.ceibaguatemala.org/files/La%20Ruta%20del%20Oro.pdf>
- Paley, Dawn. "Investing in Conflict, Public Money, Private Gain: GoldCorp in the Americas" (April, 2008), *Mining Watch and Rights Action*. Available at: http://www.rightsaction.org/Reports/Mining_Goldcorp_BW_042608.pdf
- Solano, Luis, "Guatemala: petróleo y minería en las entrañas del poder" (Noviembre, 2005), *Inforpress Centroamericana*. Disponible en: <http://www.albedrio.org/htm/noticias/inforpressca191205.htm>
- Moran, Robert. "Nuevo País, la Misma Historia: Revisión del EIA del Proyecto Glamis Gold Marlin" (Febrero, 2004), *Mining Watch Canada*. Disponible en: <http://www.miningwatch.ca/es/nuevo-pais-la-misma-historia-revision-del-eia-del-proyecto-marlin-de-glamis-gold-guatemala>
- Power, Thomas Michael, "¿Excavando hacia el desarrollo? Una visión histórica de la minería y el desarrollo económico" (Septiembre, 2002), *Oxfam América*. Disponible en: http://es.oxfamamerica.org/noticias/publicaciones/mineria_us_canada_australia/mineria_us_canada_australia_file

2 – Indigenous Rights (in Guatemala, at international level)

- United Nations. "United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples" (March, 2008). Available at: http://www.un.org/esa/socdev/unpfi/documents/DRIPS_en.pdf
- International Finance Corporation, World Bank Group, "ILO Convention and the Private Sector, Questions and Answers for IFC Clients" (March, 2007), *I.F.C.* Available at: [http://www.ifc.org/ifcext/enviro.nsf/AttachmentsByTitle/p_IL0169/\\$FILE/ILO_169.pdf](http://www.ifc.org/ifcext/enviro.nsf/AttachmentsByTitle/p_IL0169/$FILE/ILO_169.pdf)

- Base de Datos Políticos de las Américas. “República de Guatemala, Constitución de 1985 con las reforma de 1993” (Noviembre, 1993). Disponible en: <http://pdba.georgetown.edu/Constitutions/Guate/guate93.html>
- I.L.O., “C169 Indigenous and Tribal Peoples Convention” (June, 1989). Available at: <http://www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/convde.pl?C169>

3 – (Lack of) Consultation process in Guatemala (what is a consulta, legal basis, participation)

- The Center for International Environmental Law CIEL, “Specific Instance Complaint Submitted to the Canadian National Contact Point Pursuant to the OECD Guidelines for Multinational Enterprises, Concerning the Operations of Goldcorp Inc. at the Marlin Mine in the Indigenous Community of San Miguel Ixtahuacán, Guatemala” (December, 2009). Available at: http://www.ciel.org/Publications/FREDEMI_SpecificInstanceComplaint_December%202009.pdf
- The Network in Solidarity with the People of Guatemala NISGUA, in collaboration with other international organizations, “Territorios indígenas y democracia guatemalteca bajo presiones: Conflictividad social, consultas comunitarias y violaciones a los derechos humanos en el contexto de la explotación de los recursos naturales en territorios indígenas del altiplano occidental de Guatemala, y la actividad de minería a cielo abierto en el municipio de San Miguel Ixtahuacán, departamento de San Marcos” (2009). Disponible en: http://guatemala.at/ido%20smi/ido_sanmiguel.pdf
- Mérida, Alba Cecilia, Krenmayr, Wolfgang, “Sistematización de experiencias de la Asamblea Departamental por la defensa de los recursos naturales renovables y no renovables de Huehuetenango, 2006-2007” (February, 2008). Disponible en: http://www.inforpressca.com/municipal/boletin/espec/sistematizacion_procesos_consultivos_huehuetenango.pdf
- Sander, Jennifer, Mehranvar, Ladan and Imai, Shin, “Breaching Indigenous Law: Canadian Mining in Guatemala” (September 14, 2007), *Indigenous Law Journal*. Available at: <http://ssrn.com/abstract=1267902>
- Glamis Gold. “Glamis Gold Comments on Proposed Referendum in Guatemala” (June 8, 2005) *Goldcorp Inc.* Press Release. Available at: <http://www.goldcorp.com/resources/glamis/pressreleases/2005/jun8-05.pdf>

4 – “Mining-Free Zone” Declarations in Huehuetenango

- Proyecto Huista, “Campaña en contra de los proyectos de minería en la región Huista: Declaración del Pueblo Huista “Libre de Minería”” (Septiembre, 2008), *Asociación Paisaje, Ecología y Genero*. Disponible en: <http://sites.google.com/site/paisajeecologiaygenero/cooperacion-al-desarrollo/proyect>
- Asier, Andres, “Zona norte será declarada libre de minería” (Edición 196), *Servicio de Información Municipal de Inforpress*. Available at: <http://www.inforpressca.com/municipal/boletin/196-6.php>

About NISGUA

The U.S.-based Network in Solidarity with the People of Guatemala (NISGUA) employs strategic, creative, and coordinated grassroots activism and advocacy to pursue justice for wartime crimes, to change harmful U.S. policies, and to promote sustainable communities in Guatemala. NISGUA provides human rights accompaniment to Guatemalans whose work puts them at risk of threats and attacks, especially witnesses involved in high-impact human rights cases and community groups and leaders defending their rights in the face of natural resource extraction.